

**Von:** Newsletter Jurinfo  
**Gesendet:** Mittwoch, 4. November 2009 10:22  
**An:** Newsletter Jurinfo  
**Betreff:** Newsletter no. 7/2009 "Informazioni giuridiche"

Gentili Signore, Egregi Signori,

Siamo lieti di inviarvi la Newsletter "Informazioni giuridiche" no. 7/2009 e vi auguriamo buona lettura.

Contenuto:

1. Transazione di Google Ricerca libri
2. Transazione II di Google Ricerca libri
3. Articolo sul nuovo reparto "Proprietà intellettuale e Sviluppo sostenibile"

02.09.2009

### **1. Transazione di Google Ricerca libri**

Con la creazione di una banca dati di libri Google ha messo tutti davanti al fatto compiuto. L'azione di categoria intentata da titolari di diritti americani ha dato luogo a una transazione, che si ripercuote anche sui titolari di diritti di altri Paesi, compresa la Svizzera.

Ulteriori informazioni e la documentazione relativa alla transazione sono pubblicate su

<http://www.googlebooksettlement.com/>.

È importante soprattutto rispettare i termini:

- chi intende presentare opposizione alla transazione (cosiddetto 'opt out') è tenuto a farlo online o per posta entro il 4 settembre 2009;
- chi desidera rivendicare diritti derivanti dalla transazione può farlo in qualsiasi momento; per essere idonei ai pagamenti in contanti per i libri <http://www.googlebooksettlement.com/help/bin/answer.py?answer=118722&hl=it>, è necessario compilare il modulo di rivendicazione entro il 5 gennaio 2010.

08.10.2009

### **2. Transazione II di Google Ricerca libri**

Il 24 settembre 2009 il Tribunale federale del distretto sud di New York ha deciso di posticipare la data dell'udienza finale per l'approvazione della transazione sull'azione di categoria in relazione ai diritti d'autore in Google Ricerca libri, prevista inizialmente per il 7 ottobre 2009. Invocando difficoltà inerenti al diritto dei cartelli e rivendicando obiezioni dovute a violazioni del diritto d'autore nazionale e internazionale, il Ministero della giustizia americano ha chiaramente rifiutato la proposta di transazione nella sua forma attuale.

I sindacati degli autori e degli editori americani desiderano rielaborare a fondo la transazione. Per fissare un nuovo calendario le parti hanno proposto al tribunale di tenere una "Status Conference" in data 6 novembre 2009. La vicenda resta dunque aperta.

23.10.2009

### **3. Articolo sul nuovo reparto "Proprietà intellettuale e Sviluppo sostenibile"**

In ottobre 2009 la rivista Bridges Trade BioRes Review (Volume 3, Issue 2) ha pubblicato un articolo sul nuovo reparto "Proprietà intellettuale e Sviluppo sostenibile" (GENE) dell'Istituto. Come riportato nel contributo, il GENE è responsabile tra l'altro delle questioni di proprietà intellettuale relative ai temi della biodiversità, del sapere tradizionale, dei cambiamenti climatici e della sicurezza alimentare. Il reparto si occupa inoltre degli scenari futuri della proprietà intellettuale. L'articolo descrive altresì le attività internazionali svolte finora e le proposte avanzate dalla Svizzera e dall'Istituto in tale contesto. Articolo, pagg. 14-15, in inglese: <http://ictsd.net/downloads/bioresreview/biores3-2.pdf>.

Con i sensi della massima stima

Istituto Federale della Proprietà Intellettuale

Felix Addor  
Sostituto direttore